

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
National Individual Standing Offer (NISO)
Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Training and Specialized Services Division/Division de la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet INSTITUTIONAL CHAPLAINCY SERVICES		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-154722/B	Date 2015-07-08	
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-15-2104722	Amendment No. - N° modif. 002	
File No. - N° de dossier 127zh.21120-154722	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZH-127-29004		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-06-17
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-27		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Génier, Nicole		Buyer Id - Id de l'acheteur 127zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1144 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-154722/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

127zh

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-15-2104722

File No. - N° du dossier

127zh21120-154722

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page as été laisser vide intentionnellement

Standing Offer No. - N° de l'offre
M7594-145334/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-145334

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
141zh M7594-145334

Buyer ID - Id de l'acheteur
141zh
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification de la sollicitation 002

Cette modification à la sollicitation est portée à la mise en œuvre du nouveau régime d'intégrité

1. À la PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS -1. Instructions, clauses et conditions uniformisées.

SUPPRIMER: Le document 2006 (2014-09-25), Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

REMPACER: Le document 2006 (2015-07-03), Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

2. À la PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT – 7.3.1 Conditions générales

SUPPRIMER: 2005 (2013-06-27), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

REMPACER: 2005 (2015-07-03), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

3. À la PARTIE 7 –OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT – 7.10. Ordre de priorité des documents

SUPPRIMER: b) Conditions générales 2005 (2014-09-25) offres à commandes - biens ou services;.

REMPACER: b) Conditions générales 2005 (2015-07-03) - offres à commandes - biens ou services;

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES